



# ОЛЕНЕГОРСКАЯ ГОРОДСКАЯ ГАЗЕТА

# Заполярная Рудда

Газета издается  
с 20 июля 1956 г.

Цена в розницу — 1 руб. 20 коп.

Суббота, 31 января 1998 г. № 8 [3649]

## Плюсы и минусы ушедшего года

— Виктор Васильевич, как вы оцениваете работу комбината в 1997 году?

— Комбинат работал и работает. Более чем на 200 тыс. тонн увеличили в прошедшем году производство и продажу железорудного концентрата, на 5,7 процента — производство товарной продукции, на 9 процентов — производительность труда по продукции, вложенной в строительство комбината. Мы выполнили план по производству, так и в плане, не выполнили по вскрытию на комбинате количество вскрыши на 250 человек. Зарплата в целом по комбинату росла в соответствии с динамикой курса доллара к рублю и увеличена за год на 9 процентов.

Не красит соответствующие службы провал в сбыте продукции цеха ферритостроительных порошков. Введя его в строй и выйдя даже на большую, чем проектная, мощность — 3600 тонн в год, комбинатом, тем не менее, продано только 800 тонн порошков.

— С чем это было связано?

— Покупатели охотно брали продукцию, но рассчитывались с большим опозданием и совсем мало было тех, кто платил наличными. Поэтому мы приняли решение отказаться ряду потребителей. А в целом — это недостаточность проработок рынков сбыта этой продукции.

Невыполнение плана по вскрышке осложнило состояние горных работ, и сегодня мы вынуждены принимать дополнительные меры по увеличению объема вскрыши.

Экономика комбината в прошедшем году сложилась довольно тяжелой. Общая рентабельность товарной продукции составила только 2,2 процента, причем, концентрат был убыточным (минус 2,1 процента), а производство щебенки имело рентабельность 19 процентов — именно прибыль от его сбыта покрыла часть убытка от производства концентрата.

ГОК в прошедшем году крайне неудовлетворительно рассчитывался по налогам, размер задолженности возрос, и значительно. Чтобы погасить часть задолженности Федеральному бюджету, проводились взаимозачеты по определенной Минфинном схеме, но сейчас этот процесс притормозился, и приходится это по решению «верхов». Правда, мы имеем сведения, что наши зачеты по программам переселения северян и военных все же пройдут, будем на

это надеяться. Это в интересах области.

В коллективном договоре 1997 года руководство комбината брало обязательства уйти в сентябре от минимума и приблизиться к 100-процентным рублевым расчетам по заработной плате, а также не иметь многомесечных долгов по зарплате. Нельзя сказать, что ничего не сделано — мы значительно уменьшили к концу 97-го года применение книжек и сейчас их никому не навязываем. Постепенно доля расчетов натуроплатой уменьшается. На два месяца снижена задолженность по зарплате.

Но, к великому сожалению, мы не выдали еще сентябрьскую зарплату и зарплату последующих месяцев, не выплатили январские отпускные и не всегда своевременно рас-

читываемся с теми, кто увольняется. Чуть чаще стали выдавать аванс. Большого пока сделать не смогли.

## О гирях на ногах комбината

— Вы, верно, имеете в виду последнее совещание, где в довольно жесткой форме были предъявлены претензии к руководителям цехов и служб управления комбината за

превышение лимитов на материалы, запчасти и другие ресурсы при их заказе?

— Да, в этом деле наши руководители «перестарались». Их заявки повлекли за собой непомерное увеличение затрат. В 1998 году выработка товарной продукции увеличивается всего на 20 миллионов рублей и должна составить 536 миллионов рублей, но убытки при предлагаемых цехах затрат составят 36 миллионов. Чтобы вовремя рассчитываться со всеми налогами, выплатами, зачетами и чтобы при этом иметь соответствующую рентабельность, нам необходимо в 1998 году значительно (более чем на 80 миллионов рублей) снизить затраты на себестоимость и найти возможности увеличения производства продукции, тем более, что покупатели есть (на концентрат и на щебенку).

Если основательно поработать, то можно достичь нужного результата. Уже составлен план мероприятий, в соответствии с которым мы сможем снизить затраты на 20 миллионов рублей, есть другие наработки, и сожаления, цеха преподнесли сюрприз в виде необоснованных затратных заявок. В списке желающих больше нетрагично лидирует Оленегорский рудник. Не совсем продуманно отнесся к делу подачи заявок энергокомплекс. ДОФ превзошла всеческие пределы — где такое видано: объем производства концентрата существенно уменьшается, а

общие затраты возросли на 40 процентов! Требуется более ответственный подход к расходам и в других цехах.

— По комбинату ходят слухи, будто бы проводится кампания по искусственному занижению зарплат.

— Это настоящая чушь — я ответственно заявляю. И руководителям, и специалистам, и рабочим (подчеркиваю — и рабочим) необходимо подумать: как выполнять производственную программу? Причем, выполнять ее таким образом, чтобы обеспечить необходимый уровень рентабельности, рассчитаться с государством, закупить самые необходимые ресур-

сы. Но не переходить же рамки! Если оставить нетронутыми заявленные цехами объемы затрат, то все закончится следующим: мы «притащим» дополнительные ковши и дробилки, привезем уйму шаров и стержней и других ресурсов, но средств на выплату зарплат у нас не останется! Если произведем и продадим продукцию на 536 миллионов рублей, то больше нам ни копейки никто не даст! Наоборот, с нас еще удержат соответствующие налоги. Что останется на зарплату? Явно не те суммы, которые позволят поддерживать заработок хотя бы на уровне прошлого года. Вот с чем это связано! Объемы производства и продажи продукции, затрат, отчислений на налоги и ресурсы на заработную плату жестко связаны между собой и по приходам тех, кто не хочет считать затраты, эти связи не должны нарушаться, это прежде всего будет сказываться на зарплате.

## О ковшах, стержнях и семейном бюджете

— Вы утверждали на совещании, что бюджет предприятия — это почти семейный бюджет.

— Если у тебя в кармане лежат две тысячи рублей, то ты не сможешь истратить 5 тысяч. Хочешь, но не сможешь. На комбинате же есть любители производить товары на одну сумму, а расходовать гораздо больше.

Конечно, мы будем спрашивать за это с руководителей и специалистов, повышать их ответственность за успех дела, но рабочие тоже должны подходить к делу ответственно. Вот недавний случай: сидит «хлопец» на перегрузке и синокс-накось грузит думпкаром, засыпая при этом железнодорожные пути. Затем, чтобы расчистить путь и выпустить состав, приходится пригонять бульдозер — в результате за смену вышел с перегрузки всего один состав с рудой. Причем, привлеклась дополнительная техника, проставили экскаватор и локомотивосостав — вот такие затраты! Или какой-либо машинист экскаватора отгружает негабарит на фабрику и засаживает его в дробилку, потом полсмены его оттуда убирают! Хуже того — в руду металл слесари-ремонтники подкинут... Многого зависит от сознательности людей, способности внимательно и аккуратно

выполнять работу. Доказано, например, что в кузов 120-тонного самосвала можно уложить 38 кубов породы. Доказано. Но ведь не грузят же! Неужели возле каждого рабочего должен стоять руководитель, чтобы квалифицированный рабочий (а у нас все рабочие имеют квалификационные удостоверения) сполна выполнял свои обязанности, грамотно делал порученное дело.

На ДОФ механики, слесари «забывают» выполнять такие мелочи, как правильно отладить ход ленты конвейера, установить бортовые — и в результате большие просыпни, ручной труд по их уборке, повреждению лент. Опять — затраты...

Сегодня мы не можем не думать и о перспективе. В этом году должны провести довольно большой объем работ по строительству Комсомольского карьера, чтобы уже в конце 1998 года начать брать руду из него. Необходимо увеличить на 2 миллиона кубов объемы вскрыши, ввести дополнительное оборудование. Получаем новый 10-кубовый экскаватор, модернизированный специально под условия нашего комбината. Закупаются самосвалы и двигатели для них. На фабрику купили 3-тысячную дробилку и дробилку «две двести», которая уже приступила к работе. В проработке покупка еще одной такой дробилки. Заказаны основные детали и запчасти и для другого оборудования. Мы будем закупать

и впредь необходимое для производства, но дутые заявки придется пересмотреть. Надеюсь, мы это дело поправим.

## Невыгодный брак

— Многие люди, облеченные государственной властью, говорят о 4—5-процентном подъеме производства. Так ли это? Каким будет год?

— Для нас год будет очень сложным. Предстоит кропотливая работа по снижению себестоимости выпускаемой продукции. Пока мы смотримся как явно убыточное (минус 6,3 процента) предприятие. Нам нужно получить приличную рентабельность и постараться сделать все возможное, чтобы заработная плата хотя бы не снизилась. Меры принимаются. Разрабатываются дополнительные конкретные программы, направленные на снижение затрат. Медленно, но идет техническое перевооружение: новое оборудование на ДОФ, в УАТ, продолжают поиски по видам взрывчатых материалов, активная работа идет в энергокомплексе. Но вместе с тем, будет так, что со всякого, допустившего брак в работе (будь то руководитель или рабочий), будем взыскивать ущерб, нанесенный предприятию. Причем, не ограничимся лишением части премии, а будем взыскивать ущерб в соответствии с КЗоТом. Думаю, это отрезвит многие горячие или беспечные головы.

В общем, надеюсь ко второму полугодью увеличить объем вскрыши, улучшить положение горных работ и ввести в конце года в эксплуатацию Комсомольский карьер. Думаю, удастся улучшить ремонтное обеспечение оборудования и его работоспособность, снизить количество аварий. Тогда появится возможность увеличить производство и продажи продукции. Все эти мероприятия в конце концов направлены и на то, чтобы не снизить уровень зарплат.

## Под прессом «Северстали»

— Эти меры созрели как жизненная необходимость или это требование Череповца?

— «Северсталь» заинтересована в одном: брать значительно больше концентрата. Мы к таким требованиям череповчан подходим расчетливо, нужно время, чтобы поправить дела на фабрике, на карьере, навести на комбинате должную дисциплину и уж тогда, во втором полугодии, может появиться возможность добавить кое-что и 3 миллионам 600 тысячам тонн концентрата.

# ОЛЕНЕГОРСКИЙ ГОК-98

## Неустойчивое равновесие

Предлагаем читателям первое в новом году интервью с генеральным директором акционерного общества «Оленегорский горно-обогатительный комбинат» Виктором Васильевичем ВАСИНЫМ.

Убыточный продукт щебенкой не прикроешь

— Чем нынешняя ситуация отличается от прошлогодней? Каковы планы в 1998 году?

— После анализа состояния производства и горных работ приняты решения ограничить выпуск концентрата в объеме 3 млн. 600 тыс. тонн, тогда как в прошлом году мы выдали 3 млн. 725 тыс. тонн. Руководители «Северстали», недавно посетившие комбинат, категорически протестовали — им этих объемов явно недостаточно. Поэтому мы договорились, что во втором полугодии вернемся к вопросу увеличения производства концентрата. Дополнительно к факту прошлого года увеличиваем на 2 млн. кубов вскрышку — это, конечно, большие дополнительные затраты!

— Убытки придется перекрывать за счет щебенки?

— Щебенкой все не перекроешь... Спрос-то на нее большой, это очень прибыльная продукция, возможности ее продажи оцениваются в 1,5 миллиона кубов в год. Вот и весь январь в этом году нас подпирала порошечкой, покупатели просят: «Давай щебенку!» Но... Стоит два экскаватора на перегрузках на Оленегорском и Кировогорском карьерах

превышение лимитов на материалы, запчасти и другие ресурсы при их заказе?

— Да, в этом деле наши руководители «перестарались». Их заявки повлекли за собой непомерное увеличение затрат. В 1998 году выработка товарной продукции увеличивается всего на 20 миллионов рублей и должна составить 536 миллионов рублей, но убытки при предлагаемых цехах затрат составят 36 миллионов. Чтобы вовремя рассчитываться со всеми налогами, выплатами, зачетами и чтобы при этом иметь соответствующую рентабельность, нам необходимо в 1998 году значительно (более чем на 80 миллионов рублей) снизить затраты на себестоимость и найти возможности увеличения производства продукции, тем более, что покупатели есть (на концентрат и на щебенку).

Если основательно поработать, то можно достичь нужного результата. Уже составлен план мероприятий, в соответствии с которым мы сможем снизить затраты на 20 миллионов рублей, есть другие наработки, и сожаления, цеха преподнесли сюрприз в виде необоснованных затратных заявок. В списке желающих больше нетрагично лидирует Оленегорский рудник. Не совсем продуманно отнесся к делу подачи заявок энергокомплекс. ДОФ превзошла всеческие пределы — где такое видано: объем производства концентрата существенно уменьшается, а

общие затраты возросли на 40 процентов! Требуется более ответственный подход к расходам и в других цехах.

— По комбинату ходят слухи, будто бы проводится кампания по искусственному занижению зарплат.

— Это настоящая чушь — я ответственно заявляю. И руководителям, и специалистам, и рабочим (подчеркиваю — и рабочим) необходимо подумать: как выполнять производственную программу? Причем, выполнять ее таким образом, чтобы обеспечить необходимый уровень рентабельности, рассчитаться с государством, закупить самые необходимые ресур-

сы. Но не переходить же рамки! Если оставить нетронутыми заявленные цехами объемы затрат, то все закончится следующим: мы «притащим» дополнительные ковши и дробилки, привезем уйму шаров и стержней и других ресурсов, но средств на выплату зарплат у нас не останется! Если произведем и продадим продукцию на 536 миллионов рублей, то больше нам ни копейки никто не даст! Наоборот, с нас еще удержат соответствующие налоги. Что останется на зарплату? Явно не те суммы, которые позволят поддерживать заработок хотя бы на уровне прошлого года. Вот с чем это связано! Объемы производства и продажи продукции, затрат, отчислений на налоги и ресурсы на заработную плату жестко связаны между собой и по приходам тех, кто не хочет считать затраты, эти связи не должны нарушаться, это прежде всего будет сказываться на зарплате.

Сегодня мы не можем не думать и о перспективе. В этом году должны провести довольно большой объем работ по строительству Комсомольского карьера, чтобы уже в конце 1998 года начать брать руду из него. Необходимо увеличить на 2 миллиона кубов объемы вскрыши, ввести дополнительное оборудование. Получаем новый 10-кубовый экскаватор, модернизированный специально под условия нашего комбината. Закупаются самосвалы и двигатели для них. На фабрику купили 3-тысячную дробилку и дробилку «две двести», которая уже приступила к работе. В проработке покупка еще одной такой дробилки. Заказаны основные детали и запчасти и для другого оборудования. Мы будем закупать

и впредь необходимое для производства, но дутые заявки придется пересмотреть. Надеюсь, мы это дело поправим.

Невыгодный брак

— Многие люди, облеченные государственной властью, говорят о 4—5-процентном подъеме производства. Так ли это? Каким будет год?

— Для нас год будет очень сложным. Предстоит кропотливая работа по снижению себестоимости выпускаемой продукции. Пока мы смотримся как явно убыточное (минус 6,3 процента) предприятие. Нам нужно получить приличную рентабельность и постараться сделать все возможное, чтобы заработная плата хотя бы не снизилась. Меры принимаются. Разрабатываются дополнительные конкретные программы, направленные на снижение затрат. Медленно, но идет техническое перевооружение: новое оборудование на ДОФ, в УАТ, продолжают поиски по видам взрывчатых материалов, активная работа идет в энергокомплексе. Но вместе с тем, будет так, что со всякого, допустившего брак в работе (будь то руководитель или рабочий), будем взыскивать ущерб, нанесенный предприятию. Причем, не ограничимся лишением части премии, а будем взыскивать ущерб в соответствии с КЗоТом. Думаю, это отрезвит многие горячие или беспечные головы.

В общем, надеюсь ко второму полугодью увеличить объем вскрыши, улучшить положение горных работ и ввести в конце года в эксплуатацию Комсомольский карьер. Думаю, удастся улучшить ремонтное обеспечение оборудования и его работоспособность, снизить количество аварий. Тогда появится возможность увеличить производство и продажи продукции. Все эти мероприятия в конце концов направлены и на то, чтобы не снизить уровень зарплат.

Окончание на 4-й стр.



# ОЛЕНЕГОРСКИЙ ГОК-98

## Неустойчивое равновесие

**Окончание.**  
Начало на 1-й стр.  
А о целесообразности продажи, как минимум, полутора миллионов кубометров щебня уже говорилось.

Со своей стороны, мы надеемся, что «Северсталь» упорядочит расчеты с нами и значительно поправит ситуацию с рублевыми выплатами.

В очередной раз нам пришлось убеждать руководителей «Северстали» в необходимости инвестиций в перевооружение фабрики. Обещана работа по решению этого жизненно важного вопроса для ГОКа — и, прежде всего, с целью существенного снижения затрат.

Подписаны дополнительные документы по продолжению строительства «Комсомолки» — череповчане обязались внести значительные (около 25 миллиардов рублей) средства, правда, они в большей части будут поступать не наличными деньгами, а оборудованием и материалами.

«Северсталь», подходя к делу по-рыночному, требует дальнейшего снижения цен на наш концентрат. Но мы сообщили о том, что сейчас это невозможно, так как на комбинате тяжелая экономика.

### Главное, без паники

— Что станет с непрофильными производствами комбината: рыбным цехом, ЦОПиТом, швейной, животноводством?

— Мы решаем вопрос о том, как «отцепить» эти производства от профильной продукции: концентрата, щебня, порошков, теплоэнергии. Они должны работать на условиях самообеспечения и самоокупаемости. Паники быть не должно — тщательные расчеты ведут начальники ЦОПиТа Н. Н. Кововчук, директор рыбного производства С. И. Титова и другие руководители и специалисты. Конечно, для некоторых коллективов этот процесс не пройдет

безболезненно, но болезнь не будет носить повальный характер.

При этом постараемся не ухудшить качество питания и других услуг для наших трудящихся. Объем торговли ЦОПиТа, естественно, уменьшится, но все равно он будет покрывать затраты на общественное питание в столовых — либо найдем другой способ покрытия убытков, но качество питания не ухудшим. Животноводства с IV квартала текущего года на комбинате не будет.

### Зарплата — это главное

— Идет подготовка к февральской конференции по подписанию коллективного договора на 1998 год, с какими предложениями вы выйдете к трудящимся комбината?

— Все, что мы наметили, должно облегчить состояние нашей экономики. Это неизбежно, необходи-

мо. Мы все-таки собираемся предложить (думаю, коллектив нас поддержит) не размахиваться на получение всяческих доплат, кроме того, что будет заработано на производстве. Главное — заработок. Нам очень трудно будет рассчитывать на реальность выплат, положенных по закону «О северах», не говоря уже о чем-то другом.

Но надеемся, что, как и в прошлом году, мы будем организовывать летний отдых детей. В 1997 году профсоюз в этом плане очень хорошо поработал — много ребят отдохнуло и поправило свое здоровье. Будут работать санаторий-профилакторий, стоматология и зубопротезирование, будут радовать, как и прежде, работы Дворца культуры.

Предприятие живет: ум, воля и труд более четырех тысяч работающих на ГОКе позволяют сделать очень многое. Надо работать над этим.

Беседовал  
С. ВЕСЕЛКОВ

### Уважаемые читатели!

Сообщаем вам, что со следующей недели (в качестве эксперимента) наша газета будет выходить восьмиполоской по субботам. Уточняем: по количеству номеров права читателей не ущемляются — два номера будут объединены и выходить информационным еженедельником с телепрограммой в субботу.

Редакция «ЭР».

### Оленегорский участок муниципального предприятия «ОРГТЕХ-ТВ» (г. Мурманск)

заключает договоры на техобслуживание и ремонт отечественных и импортных кассовых аппаратов.

Тел. 47-57.  
[Пр. № 1-18 Обл. комитета по торг. и меркантильным связям].

### ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

вечерней школе: постоянно — преподаватель химии. Обращаться по адресу: Кирова, 7. Тел. 21-54.

### Дорогие выпускники вечерней школы!

Администрация и подколлектив вечерней школы собирают материал по истории школы.

Убедительно просим вас позвонить по тел. 21-54 и договориться о встрече, чтобы поговорить, вспомнить ваши годы обучения, восстановить историю жизни вечерней школы.

С уважением, Администрация и подколлектив вечерней школы.

## Программа ТВ-XXI со 2 по 8 февраля 1998 г.

### ПОНЕДЕЛЬНИК

#### 2 ФЕВРАЛЯ

18.20 «Частные объявления»  
19.00 Программа передач  
19.02 М/ф «Звездное путешествие»  
19.30 «День»  
19.45 «Новая торговля»  
20.10 Х/с «Жара в Акапулько»  
21.30 «Гиннес-шоу»  
21.40 Видеоклипы  
22.00 «Полис»  
22.15 Х/ф «Когда правда лжет»  
23.55 «День»  
0.09 Программа передач  
0.10 «Частные объявления»  
0.30 Муз-ТВ.

#### ВТОРНИК

#### 3 ФЕВРАЛЯ

18.20 «Частные объявления»  
19.00 Программа передач  
19.02 М/ф «Звездное путешествие»  
19.30 «День»  
19.45 «Новая торговля»  
19.55 Видеоклипы  
20.10 Х/с «Жара в Акапулько»  
21.15 «Дежурная аптека»  
21.45 Видеоклипы  
22.00 «Полис»  
22.15 Х/ф «Черный день, светлая ночь»  
23.55 «День»  
0.09 Программа передач  
0.10 «Частные объявления»  
0.30 Муз-ТВ.

#### СРЕДА

#### 4 ФЕВРАЛЯ

18.20 «Частные объявления»  
19.00 Программа передач  
19.02 М/ф «Дамбо»  
19.30 «День»  
19.45 «Новая торговля»  
20.00 «Криминальные новости»  
20.25 Х/с «Дела судейские»  
21.30 «Автосфера»  
22.00 «Полис»  
22.15 Х/ф «Серьезные деньги»  
23.55 «День»  
0.09 Программа передач  
0.10 «Частные объявления»  
0.30 Муз-ТВ.

#### ЧЕТВЕРГ

#### 5 ФЕВРАЛЯ

18.20 «Частные объявления»  
19.00 Программа передач  
19.02 М/ф «Дамбо».

19.30 «День»  
19.45 «Новая торговля»  
20.05 Х/с «Дела судейские»  
21.10 «Криминальные новости»  
21.30 «Автосфера»  
21.45 Видеоклипы  
22.00 «Полис»  
22.15 Х/ф «Опасные глубины»  
23.55 «День»  
0.09 Программа передач  
0.10 «Частные объявления»  
0.30 Муз-ТВ.

### ПЯТНИЦА

#### 6 ФЕВРАЛЯ

18.20 «Частные объявления»  
19.00 Программа передач  
19.02 М/ф «Дамбо»  
19.30 «День»  
19.45 «Новая торговля»  
20.10 Х/с «Дела судейские»  
21.15 «Дежурная аптека»  
22.00 «Полис»  
22.15 Х/ф «Вред телам»  
23.55 «День»  
0.09 Программа передач  
0.10 «Частные объявления»  
0.30 Муз-ТВ.

### СУББОТА

#### 7 ФЕВРАЛЯ

18.20 «Частные объявления»  
19.00 Программа передач  
19.02 М/ф «Том и Джерри»  
19.30 «Гильдия»  
19.50 Х/ф «Циклон»  
21.35 «Охотник за беглецами»  
22.05 Видеоклипы  
22.20 Х/ф «Гвендолин»  
0.09 Программа передач  
0.10 «Частные объявления»  
0.30 Муз-ТВ.

### ВОСКРЕСЕНЬЕ

#### 8 ФЕВРАЛЯ

18.20 «Частные объявления»  
19.00 Программа передач  
19.02 М/ф «Том и Джерри»  
19.30 «Новая торговля»  
19.45 Х/ф «Голубая бездна»  
21.30 «Охотник за беглецами»  
22.05 «Дежурная аптека»  
22.40 Х/ф «Голубая бездна» (2 части)  
0.09 Программа передач  
0.10 «Частные объявления»  
0.30 Муз-ТВ.

Приложение «АиФ на Мурмане».

## ЧАСТНЫЕ объявления

### ПРОДАМ

009. 3-комнатную квартиру общ. пл. 55,2 кв. м (Бардина, 31, 3-й этаж). Тел. 52-742, с 20 до 21 часа, кроме субботы и воскресенья.

▲ Продовольственный магазин с торговым оборудованием. Площадь 100 кв. м. Тел. 5-62-49.

055. ВА3-21099 из Франции, растаможена, цвет серый металл, салон «люкс», верхняя панель, синхронизация электрозамок, литые диски, дв. 1500, сервисная книжка, декабрь 1994 г. вып. Тел. 58-864.

### СНИМУ

042. 2-комнатную квартиру на длительный срок. Тел. 47-57.

### УСЛУГИ

003. Ремонт телевизоров всех поколений, в т. ч. импортных. Гарантия. Тел. 35-90. (Дог. 14506 от 4.12.97 г.).

016. Ремонт любых телевизоров. Гарантия. Тел. 35-71. (Дог. 14523 от 25.12.97 г.).

▲ Репетитора по русскому языку и литературе. Тел. 44-48.

### УТЕРЯНЫ ДОКУМЕНТЫ

052. В папке, на имя Шайхадарова. Просьба вернуть за вознаграждение. Тел. 35-84.

**Зубопротезный кабинет**  
Протезирование зубов.  
Самые низкие цены.  
Наш адрес:  
Парковая, 29, кв. 73.  
(Лиц. А 580275 Мурманск, центр стандарт. от 28.05.94 г.)

**ЛЮБИТЕЛЯМ ХОККЕЯ**  
1 февраля в Ледовом дворце спорта состоится очередная игра чемпионата Мурманской области между командами «Горняк» (Оленегорск) и ШВСМ (Мурманск).  
Начало игры в 14 часов.



**ООО «Севзапгеоресурсы»**  
(территория АТП «Оленегорскстройтранс») покупает лом и отходы цветных и черных металлов.  
Время работы с 10 до 18 часов, суббота — с 9 до 16 часов, воскресенье — выходной.  
Телефон для справок 52-723, с 19 до 21 часа.  
(Лиц. МУГ 000063-1 от 12.01.98 г., выд. «Мурманскцентрлицензия»).

Газета зарегистрирована в С.-Петербургской Региональной инспекции по защите свободы печати и информации при Минпечати РФ.  
Регистрационный номер П-1742  
Индекс 52847

УЧРЕДИТЕЛИ ГАЗЕТЫ  
АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО  
ОЛЕНЕГОРСКИЙ ГОРНО-ОБОГАТИТЕЛЬНЫЙ КОМБИНАТ  
ГОРОДСКАЯ АДМИНИСТРАЦИЯ Г. ОЛЕНЕГОРСКА

За содержание объявлений и рекламы редакция не отвечает. Все справки у рекламодателя. Редакция не всегда разделяет мнение авторов публикаций.  
Главный редактор Н. А. РУДЕНКО  
Адрес: А/Я 57, 184284 г. Оленегорск Мурманской обл., Ленинградский пр., 4, 3-й подъезд. Тел. редакция: приемная, редактор — 55-545; рекламный отдел, бухгалтерия — 5-52-51; корреспонденты — 5-62-84.